

Aprueba Convenio de Transferencia de Recursos entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y Corporación de Ayuda Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales o Discapacidad

RESOLUCIÓN EXENTA

SANTIAGO,

VISTOS:

Lo dispuesto en el DFL N°1/19.653, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N°18.575, Orgánica Constitucional sobre Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N°19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley N°21.289, de Presupuestos del Sector Público, para el año 2021; la Ley N°20.422, sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad; el Decreto Exento N°4, de 06 de abril de 2021, del Ministerio de Desarrollo Social y Familia; la Resolución N°7, de 2019, que Fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón y la Resolución N°16, de 2020, que Determina los Montos en Unidades Tributarias Mensuales, a partir de los cuales los actos que se individualizan quedarán Sujetos a Toma de Razón y a Controles de Reemplazo cuando corresponda; ambas de la Contraloría General de la República; los antecedentes adjuntos; y,

CONSIDERANDO:

1. Que, Servicio Nacional de la Discapacidad (SENADIS), creado por mandato de la Ley N°20.422, que Establece Normas sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad, es un servicio público cuya misión es promover el derecho a la igualdad de oportunidades de las personas con discapacidad, con el fin de obtener su inclusión social, contribuyendo al pleno disfrute de sus derechos y eliminando cualquier forma de discriminación fundada en la discapacidad, a través de la coordinación del accionar del Estado, la ejecución de políticas y programas.
2. Que, la Ley mencionada en el considerando anterior, en su artículo 62, letra e) establece que una de las funciones del Servicio Nacional de la Discapacidad, es financiar, total o parcialmente, planes, programas y proyectos.
3. Que, SENADIS ejecuta el financiamiento de Ayudas Técnicas para personas con discapacidad, socio económicamente vulnerables, a fin de contribuir de esta manera, a mejorar sus condiciones de vida.
4. Que, de acuerdo al Banco Integrado de Programas Sociales (BIPS), la iniciativa Financiamiento de Ayudas Técnicas, que se enmarca en la oferta programática por parte de SENADIS, de acuerdo a la Ley N°20.422, busca favorecer la inclusión social de las personas con discapacidad, a través del financiamiento de productos de apoyo de calidad como son ayudas técnicas o tecnológicas.
5. Que, de acuerdo a los Certificados de Disponibilidad Presupuestaria N°293 y N°294, ambos de fecha 29 de diciembre de 2021, emitidos por el Departamento de Administración y Finanzas, el Servicio cuenta con disponibilidad presupuestaria, para transferir recursos para la adquisición de ayudas técnicas, destinadas a personas con discapacidad que postularon

a las convocatorias de los Programas Regular y Subsistema de Seguridades y Oportunidades de SENADIS, siendo sus postulaciones previamente aprobadas y determinadas como demanda no resuelta a nivel nacional.

6. Que, la Corporación Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales o Discapacidad, es una institución que cuenta con cuatro pilares fundamentales, relacionados con: Salud Odontológica para la discapacidad máxima, pacientes electroventilador, traqueostomizados y con condiciones de salud neurodegenerativas; Fomentar la educación a la comunidad, familiares y cuidadores de personas con discapacidad; Entrega de Ayudas Técnicas a personas con discapacidad, tanto nuevas como asociadas al Centro de Reciclaje de Ayudas Técnicas, el que constituye su cuarto pilar. Y ante la demanda, han creado un proyecto denominado "XXL" que entrega ayudas técnicas a personas con obesidad mórbida.
7. Que, la Corporación ha entregado más de 2.000 ayudas técnicas a personas con discapacidad que no calificaron en el sistema público de salud, tales como sillas de ruedas, colchones de larga estadía, bastones, andadores, catres clínicos, baños clínicos, colchones antiescaras, bombas de aspiración y órtesis, apoyando a los Servicios de Hospitales Públicos, como Barros Luco Trudeau, CDT Barros Luco, Lucio Córdova; Exequiel González Cortez, Félix Bulnes, Roberto del Río, José Joaquín Aguirre, Hospital de Talagante, CESFAM Buin, HUAP y a personas de diferentes municipios a lo largo de todo Chile, entre otras.

RESUELVO:

- 1º **APRUÉBASE** el Convenio de Transferencia para el financiamiento del proyecto suscrito con fecha 28 de diciembre de 2021, entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y la **Corporación Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales o Discapacidad**, cuyo texto íntegro y fiel es el siguiente:

“CONVENIO DE TRANSFERENCIA ENTRE

SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD

Y

CORPORACION DE AYUDA ODONTOLÓGICA PARA PACIENTES CON NECESIDADES ESPECIALES O DISCAPACIDAD

PARA EL FINANCIAMIENTO DE AYUDAS TÉCNICAS

En Santiago de Chile, a 28 de diciembre de 2021, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**, rol único tributario N°72.576.700-5, representado por su Director Nacional, don **José Francisco Subercaseaux Irrarrázaval**, cédula de identidad [] ambos domiciliados en calle Catedral N°1575, primer piso, comuna de Santiago, Región Metropolitana en adelante “**SENADIS**”, por una parte, y por la otra la **CORPORACIÓN DE AYUDA ODONTOLÓGICA PARA PACIENTES CON NECESIDADES ESPECIALES O DISCAPACIDAD**, rol único tributario N°65.191.007-2, representada por don **Patricio Rafael Mardonez Arias**, cédula de identidad [] y por don **Gabriel Antonio Muñoz de la Fuente**, cédula de identidad [] todos domiciliados en calle Salesianos N°1281, comuna de San Miguel, Región Metropolitana de Santiago, en adelante la “**ENTIDAD EJECUTORA**”, se ha acordado el siguiente convenio:

PRIMERO: OBJETO DEL CONVENIO.

Las partes celebran el presente Convenio con la finalidad de que **SENADIS**, transfiera recursos para la adquisición de ayudas técnicas destinadas a personas con discapacidad que han sido



evaluadas y admitidas de los Programas Regular y Subsistema de Seguridades y Oportunidades de **SENADIS**, a nivel nacional.

Para cumplir con el objeto del convenio, **SENADIS** entregará a la **ENTIDAD EJECUTORA** una nómina de personas a ser financiadas. En el caso que la **ENTIDAD EJECUTORA** financie a la totalidad de usuarios/as incluidos/as en la o las nómina(s) y una vez rendidos correctamente todos ellos, y se cuente con un saldo de disponibilidad presupuestaria a favor por parte de la institución receptora, **SENADIS** podrá informar nuevos/as usuarios/as a incluir para el financiamiento de ayudas técnicas, siempre y cuando cumplan con los requisitos establecidos en las Orientaciones Técnicas para el Financiamiento de Ayudas Técnicas comprendidas en el Anexo N°1, año 2021, aprobadas por Resolución Exenta N°1686, de fecha 06 de julio de 2021, instrumento que rige la ejecución del presente convenio en lo que resulte aplicable.

SEGUNDO: FINANCIAMIENTO CONCEDIDO.

Por este acto, **SENADIS**, se obliga a transferir a la **ENTIDAD EJECUTORA**, la suma de **\$960.036.719.-** (novecientos sesenta millones treinta y seis mil setecientos diecinueve pesos), recursos que serán entregados por una sola vez, y que deben ser destinados únicamente a financiar las ayudas técnicas establecidas en el presente convenio. Del total de recursos transferidos, **\$784.850.678.-** (setecientos ochenta y cuatro millones ochocientos cincuenta mil seiscientos setenta y ocho pesos) corresponderá al Programa Regular y **\$175.186.041-** (ciento setenta y cinco millones ciento ochenta y seis mil cuarenta y un peso) corresponderá al Programa Subsistema de Seguridades y Oportunidades.

Se deja expresa constancia que los recursos traspasados no serán incorporados en el presupuesto de la **ENTIDAD EJECUTORA**, sino que el manejo financiero se realizará en una cuenta especial definida por éste.

Con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido precedentemente, **SENADIS** depositará dicha suma de dinero en la [] a nombre de la Corporación de Ayuda Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales y Discapacidad.

Para todos los efectos legales, bastará con el documento comprobante de depósito bancario, para aprobar la transferencia efectuada. Se debe tener presente que, con el fin de evitar perjuicios o retardos en la fecha de inicio de ejecución del Plan de Financiamiento, podrán realizarse gastos asociados a su ejecución a partir del primer día hábil siguiente a la fecha de entrada en vigencia del presente acuerdo de voluntades.

En consecuencia, la **ENTIDAD EJECUTORA** no podrá efectuar depósitos en esta cuenta, ni solicitar a terceros que lo hagan, a título alguno. Asimismo, no podrá realizar ninguna operación bancaria o bursátil para invertir los fondos transferidos, ni delegar en terceros dichos actos. Por lo tanto, todos los gastos que se generen en virtud de lo acordado en este convenio, será realizado desde la cuenta corriente precedentemente individualizada.

TERCERO: OBLIGACIONES DEL EJECUTOR

Serán obligaciones de la **ENTIDAD EJECUTORA**, las que a continuación se señalan:

1. Realizar todas aquellas acciones que permitan la adquisición de las Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, requeridas por los/as usuarios/as de la/s nómina/s entregada/s por **SENADIS**, velando por una correcta pertinencia técnica. Se debe entender que los recursos son de uso exclusivo para la compra de Ayudas Técnicas, sin considerar gastos de gestión, tales como: recurso humano, viáticos, vuelos, traslados u otros. En caso que la **ENTIDAD EJECUTORA** incurra en dichos gastos, se entenderán como gastos propios, fuera de los términos del presente convenio.
2. Informar y solicitar la aprobación de **SENADIS**, previamente a la adquisición, en caso que el

valor del producto ofertado supere el valor de referencia definido por **SENADIS**, valores que serán entregados a la **ENTIDAD EJECUTORA** por el Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo de **SENADIS**.

3. Utilizar los recursos transferidos por **SENADIS**, única y exclusivamente en el desarrollo del presente acuerdo, cumpliendo con todas las condiciones que se detallan en el objeto referido en la cláusula Primera y Segunda de este instrumento. **SENADIS** rechazará aquellos gastos que realice la **ENTIDAD EJECUTORA** fuera del período de ejecución o que no se relacionen con el objetivo del presente acuerdo, o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y pertinente, a nombre de la **ENTIDAD EJECUTORA**.
4. Los gastos que se podrán efectuar con los recursos transferidos, serán los señalados en la cláusula Primera y cláusula Segunda, ya citados.
5. Incluir a **SENADIS** en las actividades de difusión, promoción y comunicación del presente Convenio y el objeto del mismo. Además, en cada una de las actividades desarrolladas en el marco del convenio se debe señalar que éstas se realizan gracias al financiamiento otorgado por **SENADIS**.
6. Otorgar a **SENADIS** todas las facilidades que le sean requeridas, para el seguimiento ya sea mediante visitas de monitoreo, supervisión o de control, así como en las de carácter protocolar, que se organicen desde la Dirección Nacional o Dirección Regional respectiva de **SENADIS**, el Ministerio de Desarrollo Social y Familia u otra autoridad del Estado.
7. Realizar las denuncias pertinentes y oportunas ante la autoridad competente de todo hecho presenciado que pueda ser constitutivo de crimen o simple delito, de acuerdo a las obligaciones establecidas en la ley.
8. Obrar con la máxima diligencia, cumplir fielmente las instrucciones que le imparta **SENADIS**, a través de sus supervisores/as, y dar cuenta a éstos/as de cualquier hecho o circunstancia que dificulte, ponga en riesgo, haga imposible o más onerosa la ejecución del convenio.
9. No ceder el presente convenio ni sus derechos y obligaciones a terceras personas.
10. Adoptar las medidas necesarias para no incurrir en duplicidad de entrega de la misma ayuda técnica entregada por otro Programa del Estado, salvo casos justificados y previamente autorizados por **SENADIS**.
11. Informar por escrito a **SENADIS** de todo cambio de domicilio.
12. Rendir cuentas en conformidad al presente convenio.
13. Realizar los informes técnicos y administrativos que **SENADIS** solicite, dentro de las fechas estipuladas para ello.
14. Publicar el presente convenio en su sitio electrónico, junto con sus estados financieros, balance y memoria anual de actividades, conforme a lo dispuesto en la ley N°21.289, de presupuestos del sector público correspondiente al año 2021.
15. Encontrarse inscrito en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos y otorgar a **SENADIS** un comprobante de ingreso de la suma recibida.
16. Reintegrar a **SENADIS**, a través de depósito realizado en la cuenta corriente Banco Estado **N°00009020489** de **SENADIS**, aquellas sumas de dinero que no utilice para la ejecución del proyecto, en uno o más ítem de cada categoría, correspondientes a los dineros adjudicados



en virtud del presente convenio, y resultantes de la aplicación del procedimiento de control financiero establecido en la Guía de Gestión Administrativa.

CUARTO: VIGENCIA DEL CONVENIO.

El presente convenio entrará en vigencia desde la fecha de Resolución Exenta de **SENADIS** que lo aprueba, hasta la fecha de la Resolución Exenta de cierre del proyecto, que da cuenta del cumplimiento total e íntegro de las obligaciones emanadas del presente convenio y de sus modificaciones, en su caso, la que se dictará, por este Servicio dentro de los sesenta (60) días siguientes al vencimiento del plazo indicado para la presentación de la rendición final de cuentas.

El plazo para la ejecución del convenio será el **31 de diciembre de 2022**, contados desde la entrada en vigencia del presente convenio, fecha en la que deberá encontrarse completamente ejecutado y rendido.

Para el caso que se requiera modificación de convenio por motivos de fuerza mayor o caso fortuito, y en el cual se vean afectados beneficiarios, o plazos de ejecución, se requerirá la presentación de una carta solicitando la modificación del convenio, la que debe estar firmada por el Representante Legal de la **ENTIDAD EJECUTORA**.

La solicitud debe ser dirigida a el/la Jefe/a del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, de **SENADIS**, en un plazo máximo al 50% de avance del período de ejecución, considerado desde la fecha de la Resolución Exenta que aprueba el Convenio.

El/La Jefe/a del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo revisará técnicamente la procedencia de la prórroga y en el caso de aprobar, solicitará al Departamento de Proyectos la elaboración de la Resolución Exenta respectiva donde constará la decisión formal de **SENADIS** de aprobar la misma, la cual se hará válida a contar desde la fecha de la Resolución Exenta que lo aprueba.

QUINTO: GARANTÍA

Para asegurar el fiel, total y oportuno cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que contrae en virtud del presente convenio, la **ENTIDAD EJECUTORA** entregará a **SENADIS**, a cuyo nombre recibirá a su entera satisfacción su Director/a Nacional, una garantía a la vista e irrevocable consistente en una boleta de garantía bancaria, vale vista (no electrónico), póliza de seguro equivalente al 5% de la suma transferida, esto es la suma de **\$48.001.835.-** (cuarenta y ocho millones un mil ochocientos treinta y cinco pesos).

El documento deberá estar extendido a nombre del Servicio Nacional de la Discapacidad, con una vigencia mínima de ciento veinte (120) días posteriores a la fecha de la rendición final de cuentas. Deberá estamparse en la garantía la siguiente glosa: ***“Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones que contrae la Corporación de Ayuda Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales o Discapacidad con el Servicio Nacional de la Discapacidad”***.

Los costos de constitución, rectificación, prórroga o renovación de dicho instrumento de garantía serán de cargo exclusivo de la **ENTIDAD EJECUTORA**, y en ningún caso, serán financiados con recursos otorgados por **SENADIS**.

SEXTO: RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA.

El presente convenio entre **SENADIS** y la **ENTIDAD EJECUTORA** no generará ningún vínculo contractual entre **SENADIS** y alguna empresa o empresas que puedan intervenir en la adquisición de ayudas técnicas, como tampoco derivará vínculo laboral con el o los/as trabajadores/as, asesores/as y/o profesionales que presten sus servicios a dicha empresa o empresas.

Asimismo, las partes dejan expresamente establecido, que el presente Convenio no impone a la **ENTIDAD EJECUTORA** más obligaciones que aquellas que se expresan en las cláusulas precedentes, las que, en todo caso, se asumen teniendo en vista las actuales posibilidades materiales, humanas y económicas de la **ENTIDAD EJECUTORA**.

La **ENTIDAD EJECUTORA**, no podrá contratar, bajo ninguna modalidad, funcionario/a de este Servicio, que cumpla funciones de supervisor/a o coordinador/a o, cualquier otra función que tenga relación directa con el presente convenio. El incumplimiento de esta obligación será causal de término anticipado, debiendo restituir los recursos no rendidos, observados y/o no ejecutados, que corresponda.

SÉPTIMO: CONTRAPARTES TÉCNICAS.

La contraparte técnica la ejercerá **SENADIS** a través del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, quien asignará a un/a profesional del equipo para el proceso de supervisión, lo que será informado a la contraparte en el proceso de instalación. La contraparte técnica de la **ENTIDAD EJECUTORA**, podrá asignar a un/a profesional quien se encargará de la administración y coordinación del convenio, el/la cual será informado a **SENADIS** por escrito mediante oficio o carta, dirigido al Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, una vez recepcionada copia de la Resolución Exenta que aprueba el Convenio de Transferencia. Asimismo, la **ENTIDAD EJECUTORA** deberá informar por escrito, cualquier cambio en la contraparte técnica y/o el/la profesional encargado/a de la administración y coordinación del convenio.

OCTAVO: SUPERVISIÓN.

SENADIS queda facultado para solicitar información a la **ENTIDAD EJECUTORA** acerca del cumplimiento de este convenio, en cualquiera de las etapas de su desarrollo, para supervisarlos.

El supervisor/a del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, supervisará la ejecución del objeto individualizado en la cláusula primera de este acuerdo de voluntades. En dicha supervisión llevará a cabo las siguientes acciones:

1. Seguimiento y control de la inversión de los recursos monetarios asignados a la **ENTIDAD EJECUTORA** por **SENADIS**, del Plan de Actividades y de las modificaciones aprobadas.
2. Control permanente del estado de avance y grado de ejecución del proyecto.
3. Apoyo técnico a la **ENTIDAD EJECUTORA** relacionado con la obtención de los objetivos y resultados.
4. Realización de visitas de seguimiento, de control y de evaluación, de conformidad al sistema de supervisión establecido para tal efecto, y que se acordará en la primera reunión de trabajo.
5. Elaboración de informes que contengan las actividades de supervisión realizadas.
6. Podrá solicitar el término anticipado del convenio de ejecución o condicionar su continuidad, en caso de no cumplimiento con lo establecido en el presente convenio y/o en los documentos que forman parte integrante de él.
7. Entregar la/s nómina/s de beneficiarios, a fin que la **ENTIDAD EJECUTORA** adquiera las ayudas técnicas respectivas, con recursos del Convenio.

Los acuerdos de ambas partes, sobre esta materia, quedarán estipulados dentro de lo posible, en el acta de instalación y actas de supervisión del convenio.

NOVENO: INSTRUMENTOS DEL CONVENIO.

La ejecución del convenio se rige por los documentos que a continuación se indican:

1. El presente Convenio de transferencia de recursos y Ejecución.
2. Orientaciones Técnicas para el Financiamiento de Ayudas Técnicas año 2021, aprobadas por Resolución Exenta N°1686, en lo que resulte aplicable.

3. Guía de Gestión Administrativa de **SENADIS**, aprobada por Resolución Exenta N°1937, de 2020.
4. Manual de Rendición de Cuentas, aprobado por Resolución Exenta N°2684, de 2019, en todo lo que no se oponga a la Resolución N° 30, de 2015, de la Contraloría General de la República.

En caso de discrepancia entre los documentos que rigen el presente convenio, prevalecerán entre sí en el mismo orden precedente.

DÉCIMO: MECANISMOS DE CONTROL.

1. Supervisión Técnica.

En cualquier momento, durante la vigencia del presente convenio, **SENADIS** podrá hacer una supervisión técnica de las actividades desarrolladas por la **ENTIDAD EJECUTORA** para la atención de los/as beneficiarios/as, la que tendrá por objeto verificar que ellas se efectúen en conformidad a lo convenido, con pleno respeto a los derechos fundamentales de las personas con discapacidad.

Para estos efectos, **SENADIS** podrá designar a uno/a o más funcionarios/a del Servicio para que se constituyan en la **ENTIDAD EJECUTORA**, donde se otorguen las prestaciones a los/as beneficiarios/as.

2. Supervisión Financiera.

SENADIS tendrá la facultad de supervisar y controlar los aspectos contables y de gestión de los resultados del desarrollo de las actividades, relacionadas con este convenio, para lograr las metas acordadas.

En cumplimiento de esta facultad, **SENADIS** podrá solicitar información adicional sobre actividades específicas o rendiciones parciales complementarias, desarrolladas en períodos de tiempo que se precisarán, en la respectiva solicitud de información.

DÉCIMO PRIMERO: CONTENIDO Y REMISIÓN DE INFORMES.

SENADIS mantendrá un permanente seguimiento y control de la ejecución del Convenio mediante el análisis de los Informes que se mencionan a continuación.

La **ENTIDAD EJECUTORA** entregará a **SENADIS**, a través de la Jefatura de Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo las facilidades necesarias para tomar conocimiento directo de los trabajos de ejecución del convenio, al mismo tiempo deberá enviar a **SENADIS**, Informes que deberán contener, a lo menos, lo siguiente:

Informes Técnicos de Avance y Final

La **ENTIDAD EJECUTORA** entregará a **SENADIS** dos Informes Técnicos de Avance y un Informe Técnico Final, los cuales deberán ser remitidos por escrito y en formato digital.

Los Informes Técnicos de Avance deberán entregarse dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes al término del quinto y noveno mes de iniciada la ejecución del Convenio y deberán dar cuenta del Listado de Beneficiarios/as de acuerdo al formato que entregará el/la profesional supervisor/a del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo de **SENADIS**.

La **ENTIDAD EJECUTORA**, dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la fecha de término de ejecución del Programa, deberá entregar un Informe Técnico Final, que deberá contener, a lo menos, la siguiente información:

1. Evaluación Técnica Final, que consiste en el análisis y reporte de los niveles de logros obtenidos en relación a los compromisos adquiridos en el presente convenio.
2. El listado del total de beneficiarios/as del Convenio, de acuerdo a lo señalado



precedentemente.

3. Conclusiones relevantes sobre el desempeño y resultados del convenio.

Informes de Inversión Mensual y Final

La **ENTIDAD EJECUTORA** deberá rendir cuenta mensual de la inversión de los recursos transferidos de acuerdo a los términos establecidos en la Resolución N°30, del año 2015, de la Contraloría General de la República, que forma parte integrante del presente convenio y que las partes declaran conocer. **SENADIS**, a través del Departamento de Administración y Finanzas, será responsable de:

1. Exigir rendición mensual de cuentas de los fondos transferidos, la cual debe ser entregada dentro de los quince (15) primeros días hábiles administrativos del mes siguiente a aquel en el que se efectúe el gasto de cada mes.
2. Proceder a su revisión para determinar la correcta inversión de los fondos concedidos y el cumplimiento de los objetivos pactados.
3. Mantener a disposición de la Contraloría General de la República, los antecedentes relativos a las rendiciones de cuentas de la señalada transferencias.

Por lo anterior, la **ENTIDAD EJECUTORA** deberá entregar a **SENADIS** lo siguiente:

1. Los comprobantes de ingresos con la documentación auténtica o la relación y ubicación de ésta cuando proceda, que justifique los ingresos percibidos con los recursos que por este convenio se transfieren. Para llevar a efecto este acto, se deberá adjuntar a la factura asociada a la adquisición de la ayuda técnica financiada, el Formulario de Recepción Conforme (incluido en las Orientaciones Técnicas para el financiamiento de ayudas técnicas). En el que deberá indicarse la ayuda técnica entregada y deberá ser firmado por la persona con discapacidad beneficiada, o en su defecto por el padre o madre o tutor legal. Para el caso que dicha ayuda técnica no quiera o no pueda ser recibida por algún/a beneficiario/a, deberá indicarse expresamente en el Comprobante de Recepción Conforme las razones tenidas en consideración a estos efectos.
2. Informes Mensuales de Inversión que den cuenta de la ejecución de los recursos recibidos, el monto detallado de la inversión realizada y el saldo disponible para el mes, todos los cuales deberán ser remitidos por escrito y vía digital mediante una Planilla de Rendición la cual se encuentra adjunta en la Guía de Gestión Técnica Administrativa presente en este Convenio. Estos Informes deberán entregarse, dentro de los quince (15) primeros días hábiles del mes siguiente a aquel que se está informando, mediante documentación pertinente, auténtica y además, firmada por la persona responsable legalmente de recibirlo, contado desde la transferencia de los recursos, acompañado de la documentación indicada en párrafo anterior.

Las rendiciones deberán dar cuenta de la ejecución de los recursos recibidos, el monto detallado de la inversión realizada y el saldo disponible para el mes, todos los cuales deberán ser remitidos por escrito.

Respecto de la rendición final, la **ENTIDAD EJECUTORA** deberá entregar el monto total detallado de la inversión realizada, y el saldo no ejecutado.

Los montos no ejecutados por la **ENTIDAD EJECUTORA** deberán ser reintegrados conjuntamente con la presentación de la última rendición de cuenta, lo cual deberá ser acreditado mediante el correspondiente comprobante de egreso y de depósito de dichos montos en la cuenta bancaria de **SENADIS**. La rendición se ajustará a lo dispuesto en la Resolución N°30, de 2015, de la Contraloría General de la República.

DÉCIMO SEGUNDO: LISTADO DE BENEFICIARIOS/AS.

Se deja constancia que la **ENTIDAD EJECUTORA** entregará, junto a cada rendición mensual de

cuentas, un listado de personas con discapacidad, beneficiarios/(as) directos/as de este convenio. El formato de planilla de beneficiarios/as será proporcionado por **SENADIS**.

DÉCIMO TERCERO: REVISIÓN DE CUENTAS.

Las cuentas serán examinadas por el Departamento de Administración y Finanzas de **SENADIS**. Si se aprueba totalmente, una vez cumplido y aprobado tanto en términos técnicos, como financieros, se dictará una Resolución Exenta de Término de convenio, la que será remitida por el/la supervisor/a a la **ENTIDAD EJECUTORA**, dentro de los setenta y cinco (75) días hábiles siguientes a la entrega de la rendición final, y que será notificada a la **ENTIDAD EJECUTORA**, por medio de oficio dirigido al domicilio registrado en este convenio.

En caso que surjan observaciones u objeciones de la revisión de la rendición de cuentas, la **ENTIDAD EJECUTORA** deberá subsanarlas dentro de los diez (10) días corridos siguientes contados desde la recepción del oficio que las informe.

Se hace presente que **SENADIS** rechazará aquellos gastos que realice la **ENTIDAD EJECUTORA** que no se relacionen con el objeto del presente convenio, o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y fidedigna, a nombre de la **ENTIDAD EJECUTORA**.

Si **SENADIS** formula nuevas objeciones la **ENTIDAD EJECUTORA**, aquélla tendrá el plazo de diez (10) días corridos para subsanar lo objetado. En este último caso, de no haber conformidad con la rendición y por tanto no pueda ser aprobada, se dictará una Resolución Exenta dentro del mismo plazo indicado en el párrafo segundo, esto es, setenta y cinco (75) días hábiles siguientes a la entrega de la respectiva rendición, ya sea ésta parcial o final, la que dispondrá el término del convenio y la restitución de fondos.

DÉCIMO CUARTO: INCUMPLIMIENTO.

El incumplimiento por parte de la **ENTIDAD EJECUTORA** de cualquiera de las estipulaciones contenidas en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de éste, facultará a **SENADIS** para ponerle término en forma anticipada a la ejecución del mismo, proceder al cobro de su garantía y ejercer las acciones legales a que hubiere lugar.

Se entenderá que constituye incumplimiento grave del presente contrato por parte de la **ENTIDAD EJECUTORA**, cuando por causa imputable a ella, incurra en las siguientes causales:

1. Destinación de los dineros transferidos en virtud del presente convenio a un fin que no corresponda al cumplimiento de las obligaciones del presente instrumento.
2. Utilización fraudulenta de los dineros transferidos en virtud del presente convenio.
3. Adulteración de la documentación que sirva de respaldo a las rendiciones de cuentas.
4. Incurrir en prácticas que vulneren o atenten contra los Derechos Humanos y el bienestar general de las personas con discapacidad.
5. Incumplimiento de los plazos establecidos en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de él.
6. El incumplimiento de cualquier otra obligación que la **ENTIDAD EJECUTORA** mantenga con **SENADIS**.
7. Incumplimiento en la ejecución total o parcial del plan de trabajo y/o convenio.
8. Divulgar de cualquier forma información confidencial fuera de los términos señalados en el presente instrumento.
9. La no restitución de los eventuales fondos no gastados al término de la ejecución del convenio, en forma conjunta a la última rendición de las cuentas.
10. Suspender o paralizar sin motivo fundado, las actividades comprometidas en el presente Convenio sin aviso previo.
11. No emitir oportunamente informes establecidos en el presente Convenio.
12. No ejecutar las actividades de acuerdo a lo establecido en el presente convenio.



13. No presentar la rendición de cuentas o que ésta fuera rechazada totalmente por **SENADIS**.

De igual forma y de conformidad a lo señalado en el artículo 18 de la Resolución N°30, del año 2015, de la Contraloría General de la República, **SENADIS** no entregará nuevos fondos a rendir, sea a disposición de unidades internas o a cualquier título a terceros, cuando la rendición de cuentas se haya hecho exigible a la **ENTIDAD EJECUTORA** y ésta no haya rendido cuenta de la inversión de cualquier fondo ya concedido, salvo en casos debidamente calificados y expresamente fundados por **SENADIS**.

DÉCIMO QUINTO: PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN Y DEBER DE CONFIDENCIALIDAD.

Las partes reconocen como información confidencial y amparada por las normas constitucionales, legales, reglamentarias y especialmente aquellas establecidas en los artículos 22 y 31 de la Convención de Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y en la Ley N°19.628, del año 1999, relativas a la protección de la vida privada, toda información que sea transmitida entre ellas que diga relación con datos personales, esto es, los relativos a cualquier información concerniente a personas naturales, identificadas o identificables o que digan relación con datos sensibles, que son aquellos que se refieren a las características físicas y/o morales de las personas o a hechos o circunstancias de su vida privada o intimidad, tales como los hábitos personales, el origen racial, las ideologías y opiniones políticas, las creencias o convicciones religiosas, los estados de salud físicos o psíquicos y la vida sexual.

Dicha información no podrá, bajo circunstancia alguna, salvo para cumplir fines propios del respectivo organismo y expresados en este acuerdo de voluntades, ser divulgada a terceros, sean personas naturales o jurídicas, ni aún a pretexto de haber terminado el convenio por cualquier causa.

En relación con lo anterior, si una de las partes entrega información que contenga datos personales a la otra, ésta última quedará sujeta a las siguientes obligaciones, sin perjuicio de la obligación de dar cabal cumplimiento a las normas vigentes sobre protección de la vida privada y datos personales:

1. Limitar la divulgación de dicha información sólo a aquellos/as funcionarios/as que tengan estrictamente la necesidad de conocerla, en virtud del ejercicio de sus funciones.
2. Instruir, conforme a sus procedimientos internos, a los/as funcionarios/as que tengan acceso a la misma sobre las normas vigentes en materia de protección de datos personales, en especial, sobre las obligaciones y derechos que ellas establecen.
3. Adoptar las medidas de seguridad que sean pertinentes, a fin de conservar la integridad de dicha información y prevenir su conocimiento, uso y divulgación por parte de personas no autorizadas.

La información que las partes se comuniquen o transmitan sólo podrá ser utilizada por éstas en el cumplimiento de sus funciones. En consecuencia, será de su responsabilidad impedir que otra persona o entidad utilice dicha información o le dé un uso distinto del indicado.

DÉCIMO SEXTO: USO DE IMAGEN.

En el caso que una de las partes decida realizar piezas gráficas propias y únicamente con el propósito de informar el objeto del presente convenio, dicho material deberá ser visado y autorizado previamente por la otra parte en dos instancias: antes de su confección y una vez terminada su producción. La aplicación y/o utilización del logotipo de la contraria, deberá regirse por el manual de normas gráficas, que será formalmente entregado por ambas.

Las partes acuerdan expresamente que todas las acciones comunicacionales, de publicidad y/o promoción, que se pretendan realizar al amparo del presente convenio, deberán ser previamente aprobadas por ambas.

DÉCIMO SÉPTIMO: OBLIGACIÓN DE RESTITUIR LOS FONDOS.

La **ENTIDAD EJECUTORA** deberá restituir los fondos que se le entregan en el presente convenio, en los siguientes casos:

1. Restitución total:

En los casos de incumplimiento grave previstos en el presente convenio y no se hubiese rendido aún cuentas de la ejecución.

2. Restitución parcial:

- a. Si se hubiera incurrido en gastos menores de los contemplados en el presente convenio, por cualquier motivo.
- b. En caso de haberse rendido cuentas y que ellas hayan sido parcialmente aprobadas por el **SENADIS**, la **ENTIDAD EJECUTORA** deberá subsanar lo objetado. Si ello no ocurre por cualquier motivo dentro del plazo otorgado para tal efecto, deberá restituirse la totalidad del monto objetado.

Para todos los efectos legales, se entenderá que la obligación de restituir los fondos, es actualmente exigible después de expirado el último día para rendir la cuenta o subsanar las objeciones que hubiera formulado el **SENADIS**. La liquidación de la misma será practicada por el **SENADIS**, en conformidad a su normativa interna de funcionamiento.

DÉCIMO OCTAVO: FISCALIZACIÓN DE CONTRALORÍA.

Se deja constancia que los fondos que **SENADIS** transfiere por este convenio son fondos públicos. En atención a lo anterior y, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N°19.862, la **ENTIDAD EJECUTORA** señala que se ha inscrito en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos, en conformidad a dicha ley, antes de la recepción de los fondos, y que mantendrá actualizados todos sus antecedentes para ser puestos a disposición de la Contraloría General de la República, debiendo acatar lo que ella disponga en ejercicio de sus atribuciones.

DÉCIMO NOVENO: TRIBUNALES COMPETENTES.

Para todos los efectos derivados del presente convenio las partes se someten a la competencia de los Tribunales Ordinarios de Justicia de la ciudad de Santiago, Región Metropolitana de Santiago.

VIGÉSIMO: PERSONERÍAS.

La personería, don **José Francisco Subercaseaux Irrarrázaval**, para representar legalmente a **SENADIS**, como Director Nacional, consta en Decreto Supremo N°4, de 06 de abril de 2021, del Ministerio de Desarrollo Social y Familia para representar legalmente a **SENADIS**. Por su parte, la personería de don **Patricio Rafael Mardonez Arias** y de don **Gabriel Antonio Muñoz de la Fuente**, para representar a la **Corporación de Ayuda Odontológica para Pacientes con Necesidades Especiales o Discapacidad**, consta en Acta de Constitución, celebrada el 29 de noviembre de 2021 y reducida a escritura pública con fecha 06 de diciembre 2021, ante el Notario Público don Álvaro David González Salinas, de la 42° Notaría de Santiago; documentos que no se insertan por ser conocidos por las partes.

El presente convenio se firma en dos (2) ejemplares de igual tenor, quedando uno en poder de cada parte”.

2° IMPÚTESE el gasto que demande el referido Convenio al subtítulo 24, ítem 01, asignaciones 581, según corresponda, del presupuesto vigente para el año 2021.



3° **PUBLÍQUESE** la presente Resolución Exenta en el sitio electrónico de gobierno transparente del Servicio Nacional de la Discapacidad, a fin de dar cumplimiento al artículo 7° de la Ley N°20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE,



JOSÉ FRANCISCO SUBERCASEAUX
IRARRÁZAVAL
DIRECTOR NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD
FECHA: 31/12/2021 HORA:09:51:11

JAJLDTM

RLMV

SOVR

PAMC

MPDSRLL

NVCC



Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo con la ley N° 19.799
Para verificar la integridad y autenticidad de este documento ingrese el código de verificación: 961333-6f9651 en:
<https://doc.digital.gob.cl/validador/>